

Russian Orthodox Church of the Resurrection of Christ

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001 / Fax 763-574-7560
web site: www.skete.info/ email: rsmnch@att.net

Schedule for the Week of August 30 – September 5, 2009

Sunday Aug 30	Afterfeast of Dormition
Saturday Sep 5	5:30 PM Vigil
Sunday Sep 6	Hierom. Eutychius 9:00 AM Service
Friday Sep 11	Beheading of St. John the Baptist 9:00 AM Service
Saturday Sep 12	5:30 PM Vigil
Sunday Sep 13	Hierom. Cyprian of Carthage 8:30 AM Confessions, Nocturns 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

Слово св. Иоанна Шанхайского о Богородице

Православная Церковь, содержащая истинную веру, учит о Богородице то, что Священное Предание и Священное Писание сообщили о Ней и ежедневно прославляет Ее в храмах, прося у Нее помощи и защиты. Конец земной жизни Пресвятой Богородицы был началом Ее величия.

“Преукрашенная божественною славою” (ирмос канона Успения), Она стоит, будет стоять и в день Страшного Суда и в будущем веке одесную престола Сына Своего, царствуя с Ним и имеет дерзновение к Нему, как Его Мать по плоти и как единоправная по духу, как волю Божию сотворившая и других научившая (Мф. 5,19). Любвеобильная и милосердная, Она любовь к Сыну и Богу Своему проявляет в любви к человеческому роду, предстательствует за него пред Милостивым и, обходя землю, помогает людям. Испытавшая все тяжести земной жизни, Заступница рода христианского видит каждую слезу, слышит каждое стенание и мольбу, обращенную к Ней. Особенно Ей близки те, которые трудятся в борьбе со страстями и ревнуют о богоугодной жизни. Но и в житейских попечениях Она незаменимая помощница. “Всех скорбящих радости, и обидимых заступнице, и алчущих питательнице, странных

утешение, обуреваемых пристанище, больных посещение, немощных покров и заступнице, жезл старости, Мати Бога вышняго. Ты еси, Пречистая” (стихира Одигитрии), “Надежда и предстательство и прибежище христиан,” в “молитвах неусыпающая Богородица” ... Нет ума и слов выразить величие Той, Которая родилась в грешном человеческом роде, а стала Честнейшая Херувим и Славнейшая Серафим.

Среди апостолов, собравшихся в Иерусалим на погребение Божией Матери, по Божью смотрению, отсутствовал апостол Фома. Божественная сила восхитила его в Иерусалим позднее прочих апостолов. Он прибыл сюда из Индии, где проповедовал Евангелие, в то время, как Божия Мать уже два с половиной дня почивала в гробнице. Узнав об обстоятельствах Успения Пресвятой Богородицы, апостол Фома долго и горько плакал и скорбел о том, что не удостоился быть при последних минутах земной жизни и погребении Пречистой и не получил Ее благословения.

Сострадая ему и желая его утешить, апостолы направились с ним к пещере, в которой покоилось Богоматернее тело. Чтобы апостол Фома имел возможность проститься с Божией Матерью, они отвалили камень от входа гробницы. Все апостолы вошли в нее. Но каково было их изумление, когда вместо тела Пресвятой Богородицы они увидели на смертном ложе одни погребальные пелены и пояс Пречистой, и для них стало очевидным чудо воскресения Господом Своей Пресвятой Матери для жизни на Небе во плоти».

Пораженные этой чудесной неожиданностью, святые апостолы по возвращении в Сионский дом апостола Иоанна Богослова некоторое время пребывали в молитве. Уже к вечеру они сели за общую трапезу, чтобы подкрепиться пищей. По своему обыкновению на главном месте за столом они всегда полагали отдельный хлеб в честь и память Господа Спасителя. Такой хлеб лежал на переднем месте застолья и в этот раз. По окончании трапезы, когда апостолы возносили этот хлеб вверх со словами: «Господи Иисусе Христе, помогай нам», вдруг пред их очами разверзлась кровля дома, и их взорам в воздухе предстала Божия Мать в небесной славе, окруженная бесчисленным сонмом Ангелов и святых. Из уст Пречистой послышался сладостный голос: «Радуйтесь! Я с вами во все дни». Апостолы в умилении пали пред Богоматерью и

воскликнули радостно: «Пресвятая Богородица, помогай нам!»

В соответствии со свидетельствами богослужебных песнопений честное тело Богоматери не видело тления во гробе. Приняв погребение, как смертная, Пречистая восстала вседействием духа, как Божия Матерь, и с преображенным телом прешла от земли на Небо. В силу происхождения от смертных родителей, Она имела естественную человеческую кончину, но гроб сделался для Нее лестницей к Небу, Гефсимания — местом веселия и сияния.

На земле Бог Слово опочивал 9 месяцев во чреве Матери Своей по плоти, как младенец. Ныне же на Небе Матерь Божия опочивает и вселяется в Боге. Она в предстоянии Троичному Божеству веселится, видя на Божием Престоле всенепорочное и обоженное Тело Сына Своего и Господа. Все сказанное об Успении Богоматери и внутреннем значении его можно обобщить в форме такого заключительного положения: Успение Божией Матери, выражаясь библейски, есть взимание от земли на Небо преславного града Господня, восхождение чистого и всесвятейшего Божьего образа к Первообразу, приятие Небом Божией тьмочисленной святой Колесницы. Оно есть отлет из земного гнезда уязвленной любовью к Богу Чистой Голубицы для облетания Божьего Престола и вместе положение в Божии руки таинственной Книги, в которой написано Божие Слово.

The Holy Scriptures tell us that when our Lord was dying on the Cross, He saw His mother and His disciple John, and said to the Virgin Mary, "Woman, behold your son!" and to John, "Behold your mother!" (John 19:25-27). From that hour, the Apostle took care of the Theotokos in his own home.

Along with the biblical reference in Acts 2:14 that confirms that the Virgin Mary was with the Holy Apostles on the day of Pentecost, the tradition of the Church holds that she remained in the home of the Apostle John in Jerusalem, continuing a ministry in word and deed. The Most-holy Mother of God after the Ascension of Jesus Christ continued to live on earth several years. One Christian historian says — ten years, and another — twenty-two years. Apostle John the Theologian, according to the instructions of Jesus Christ, took Her into his home and cared for Her with great love as Her own son until the end of Her life. The Most-holy Mother of God became a mother to all twelve of the apostles in general. They prayed with Her with great joy and were comforted to listen to Her instructive conversations about the Savior. When the Christian faith had spread to other lands, many Christians came from distant countries to see and listen to Her voice.

Living in Jerusalem, the Mother of God loved to visit those places where the Savior had frequented and where he had suffered, died, rose from the dead, and ascended to Heaven. She prayed at these places weeping, remembering the suffering of the Saviour, and rejoicing at the places of His Resurrection and Ascension.

One day, when the Most-holy Mary was praying on the Mount of Olives, the Archangel Gabriel appeared to

Her with a branch from a date palm in Paradise and told Her the joyful news that in three days She would finish Her earthly life, and the Lord would take Her to Himself. The Most-holy Mother of God silently rejoiced over this news. She told Her adopted son, John, and began to prepare for Her end. At that time, the other apostles were not in Jerusalem, as they had dispersed to other countries to preach about the Savior. The Mother of God wanted to bid farewell to them, and so the Lord in a miraculous manner gathered all the apostles to Her, except Thomas, transporting them by His omnipotent power.

The apostles buried the pure body of the Mother of God according to Her wishes in the Garden of Gethsemane where the body of Her parents and the righteous Joseph were buried. At the funeral, many miracles were performed. By touching the deathbed of the Mother of God, the blind regained their sight, demons were driven away, and all sorts of illnesses were cured. Crowds of people followed Her most pure body. Jewish priests and leaders tried to break up this holy procession, but the Lord invisibly protected it. One of the Jewish priests, by the name of Athonius, ran up, seized and tried to overturn the bier on which the body of the Mother of God was laid. But an invisible angel chopped off both his hands. Athonius, struck by such a wondrous miracle, repented and the Apostle Peter healed him.

Three days after the burial of the Mother of God, the absent Apostle Thomas arrived in Jerusalem. He was greatly saddened that he had not been able to say farewell to the Mother of God; and with all his heart, he desired to venerate Her most pure remains. The apostles, feeling sorry for him, decided to go and roll away the stone from the tomb to give him the possibility to venerate for the last time the body of the Mother of God. But when they opened the tomb, Her most holy body was not found, but only one piece of burial shroud was there. The amazed apostles returned to the house together and prayed to God to reveal to them what had become of the body of the Mother of God.

In the evening, at the end of dinner during prayer, they heard angelic singing. Looking up, the apostles saw in the air the Mother of God surrounded by angels and in the radiance of heavenly glory. The Mother of God said to the apostles, "Rejoice! I am with you always and will pray for you before God."

